



Muitos Australianos visitam Alola

Muita gente incluiu a Alola, em Junho, no seu programa de visita a Timor-Leste, por altura da 'Conferência das Cidades da Amizade'. Joana Belo, recepcionista da Alola, foi a responsável por uma banca na Conferência da Amizade entre Timor-Leste e a Austrália a vender produtos locais durante o evento.

A Alola criou ainda uma exibição para a Conferência, com informações sobre todos os seus programas, para além de ter proporcionado um "dia aberto", na Alola, na última tarde da Conferência. Pat Faulkner, um estudante da Universidade Curtin, na Austrália, disse ter apreciado muito a sua visita à Alola porque isso lhe permitiu ficar a conhecer o modo como a Alola trabalha com as Cidades da Amizade para apoiar Timor-Leste.

Muitos timorenses visitaram também a Alola em busca de informação e assistência, e para se encontrarem e trabalharem, em conjunto, em prol da advocacia das mulheres e dos seus esforços para efectuar a mudança nas suas comunidades. Além disso, também um grupo de jornalistas da Austrália visitou recentemente a Alola para aprender mais sobre os seus programas e questões sobre Timor-Leste.



Meredith Budge explica os programas da Alola aos Jornalistas que nos visitaram em Julho

O staff da Alola consegue bolsas de estudo da Austrália

Um certo número membros do staff da Alola conseguiu bolsas de estudo australianas para desenvolver as suas competências em língua Inglesa. Em Julho e Agosto três membros do nosso staff terão aulas de Inglês em Melbourne – Zulmira Fonseca da Saúde Materno-Infantil, Maria Gureti e Nuni Maria Nobre da Educação.

Zulmira e Maria Gureti vão participar num curso intensivo, de 30 semanas, na Walter Mangol Trust Scholarship. Nuni participará no curso de línguas da RMIT Global, em Melbourne. As três estão muito orgulhosas e felizes por terem conseguido esta oportunidade de melhorar as suas competências as quais, no seu regresso, beneficiarão bastante os programas com que elas trabalham. Além do mais, Rui Carvalho acabou de regressar depois de frequentar um ano escolar, na Indonésia, estudando design.



O staff da Alola recebendo as novas máquinas de costura oferecidas pelo Comodoro William e o staff do USNS Mercy

USNS Mercy oferece 5 máquinas de costura à Alola

O navio USNS MERCY visitou Timor-Leste por duas semanas para fornecer cuidados médicos e cirúrgicos ao povo timorense, transportando um staff de 1.000 pessoas. Eles observaram centenas de pacientes em terra e no navio. Por exemplo, a Operação Sorriso efectuou 75 correcções de "fissura do lábio". A Fundação Alola também foi presenteada com 5 máquinas de costura, oferecidas pelo USNS MERCY. As máquinas de costura foram entregues, pessoalmente, pelo Comodoro do USNS Mercy, A. Williams, a Kirsty Sword Gusmão no escritório da Alola. O Comodoro Williams que o donativo se destinava a apoiar os programas de desenvolvimento económico da Alola.

Kirsty Gusmão expressou a sua gratidão pelo apoio dado pelo USNS Mercy e pela nova e fantástica relação forjada entre o USNS Mercy, Parceria do Pacífico, e a Alola. Ela afirmou que a Fundação Alola e o USNS Mercy partilham a mesma visão quanto às melhorias na saúde e educação e ao desenvolvimento económico em Timor-Leste.

A Alola possui agora um centro produtivo em Taibesi, pelo que as cinco máquinas serão utilizadas lá. Mais tarde, o Comodoro visitou o Centro de Taibesi e afirmou não imaginar um lugar melhor para onde doar as máquinas.



Mira, Beti and Nuni recebem bolsas de estudo para a Austrália

Who is Fundasaun Alola? Alola was founded in 2002 dedicated to empowering women through improved health, education, leadership and employment opportunities. Leadership Team: CEO: Anne Finch. Program Managers: MCH - Veronica Correia & Tanya Wells-Brown; Advocacy - Alita Verdial; Education: vacant; Economic Development: Bernardete da Fonseca; Office Manager—Marina Braz da Costa.

Tel: +670 3323855; Email: Info@alolafoundation.org; www.alolafoundation.org

Mensagem da Presidente

As minhas boas-vindas à edição de Julho do Boletim da Fundação Alola. Nesta edição podem ficar a conhecer melhor as nossas actividades de ordem geral. Poderão ler sobre o importante papel da Alola no sentido de facilitar a convocação de reuniões para o primeiro Congresso Distrital da Mulher e ainda sobre o relançamento do nosso filme "Feto Hamutuk Sei Halo Diferensa". As mulheres trabalhando em conjunto podem fazer a diferença.

Podem ficar ainda a saber que alguns membros do nosso staff receberam bolsas de estudo para a Austrália e conhecer melhor três dos nossos programas: o programa de Apoio Distrital ao Trabalhador; a formação de professores da equipa de Educação e os formadores de educação dos 'Amigos de Maubisse'.

Neste mês, A Fundação Alola deu as boas-vindas a muitos visitantes da Austrália, incluindo o Barco "USNS Mercy", que ofereceu máquinas de costura para o nosso programa de desenvolvimento económico.

Kirsty



A Sra. Idelta Rodrigues fazendo o lançamento do filme com Kirsty Sowrd e Eline Tan, UNIFEM

Alola lança o filme 'Feto Hamutuk Sei Halo Diferensia'

Com o objectivo de partilhar o conhecimento de como as mulheres podem participar no desenvolvimento, políticas e liderança, a Alola lançou o filme que realizou com a Rede Feto e a UNIFEM. Também lançámos o relatório do programa "Participação das Mulheres na Política e as Eleições de 2007" em Tétum e em Inglês.

"Fizemos cópias deste filme juntamente com o relatório, para distribuição aos grupos, no sentido de que todas as comunidades em Timor-Leste possam encorajar as mulheres a participar na liderança" disse a Presidente da Alola, Kirsty Sword Gusmão, durante o lançamento do filme na sala de formação da Alola, na Terça-feira, 24 de Junho de 2008.

Muitas mulheres, em áreas rurais, já viram o filme e beneficiaram dum maior envolvimento em política e liderança.

...continua na página 2



Mulheres conversando sobre a necessidade de Justiça em Same

Aprimeiro Congresso das Mulheres de Same

Distrito de Manufahi, de 9 a 11 de Junho

Os congressos realizam-se a cada quatro anos, 2002, 2004, e agora em 2008. O Congresso Distrital proporciona uma grande oportunidade para aprender, das mulheres de todo o Timor-Leste, sobre a sua visão do desenvolvimento da nação. Cecília da Fonseca, que coordenou o Congresso de Same, disse que o primeiro congresso distrital atraiu muitas mulheres, que se deslocaram em conjunto, pela primeira vez, vindas dos sucos de todo o Distrito.

O primeiro Congresso das Mulheres de Same foi acolhido com muito entusiasmo pelas mulheres da região. Cerca de 140 mulheres vieram dos sub-distritos de Same, Alas, Turiskai e Fatuberliu.

Isabel Cefe da Costa, administradora oficial dos recursos humanos para o distrito de Manufahi, disse que se sentiu muito feliz e também orgulhosa por este ter sido o primeiro congresso deste tipo e por tantas mulheres terem participado activamente neste evento de três dias.

"A rede nacional de mulheres, Rede Feto, trabalhou em conjunto com a Alola para a realização do congresso e o Staff da Alola no Distrito deu um apoio fantástico ao proporcionar o envolvimento de tantas mulheres no evento," disse. A Presidente do Conselho de Administração da Rede Feto em Timor-Leste, Maria Dias elogiou a coordenação de Cecília e falou sobre o que significaria desenvolver a nação. Maria disse que todos os timorenses precisam de se unir, para bem do futuro da nação. "Devemos ter vontade de aprender com disciplina e não desperdiçarmos mais tempo. Precisamos de pessoas de boa-vontade e paciência que estejam dispostos a lutar e trabalhar por este país, não podemos ficar apenas ficados sentados à espera de ajudas".

...continua na página 2

Programas Distritais aumentam a Voz das Mulheres



Uma cena do filme – Mulheres unidas podem fazer a diferença

From Page 1: Alola Launches film:

“O programa ‘Participação das Mulheres nas Eleições’ contou com os recursos da Rede Feto e da UNIFEM,” disse ela.

“Sobre o filme nós esperamos que o mesmo provoque bastante discussão sobre os assuntos que afectam a participação das mulheres na política e na sociedade em geral, de modo a fortalecer o estatuto da Mulher e a aumentar as oportunidades da sua participação política. A Gestora de Programa da UNIFEM, Eline Tan, disse que os materiais possuíam alta qualidade e eram verdadeiras ferramentas para defender a participação das mulheres na política e na tomada de decisões.

“Este programa tem o apoio total da Secretaria de Estado para a Promoção da Igualdade,” afirmou a Sra. Idelta Rodrigues. “Este programa é muito importante para as mulheres de todo o Timor-Leste, por mostrar às mulheres quão importante pode ser o seu papel no desenvolvimento da nação, especialmente no campo da política,” referiu Idelta.

Chegou mesmo a afirmar que a participação das mulheres no processo de desenvolvimento, especialmente político, não é nada fácil por se tratar de uma nação ainda muito jovem.

Da Página 1: Congresso Distrital em Same “Todo o indivíduo timorense deve sentir no seu coração que, cada um, quer seja masculino ou feminino, tem um papel muito importante a desempenhar como membro da sua comunidade e como cidadão de Timor-Leste. Cada pessoa, por si própria, tem o direito e a obrigação de contribuir para o futuro sentido da nação!” disse o Presidente da Administração da Rede Feto, de Timor-Leste.

Rede Feto Timor-Leste é uma organização aglutinadora (chapéu-de-chuva) para as mulheres de Timor-Leste, e nós convidamos todas as mulheres presentes para reflectir em conjunto durante os próximos três dias e aprofundar a reflexão para encontrar meios de melhorar a vida das comunidades de toda a nação.

“Temas importantes que foram abordados no segundo congresso, há quatro anos, incluindo o desenvolvimento agrícola, saúde, economia, educação, cultura, justiça e muitas outras coisas. Chegou o momento de reflectir sobre o que foi alcançado até agora e sobre o que ainda há para fazer.”

“Gostava que pensassem na forma como a vossa participação no congresso pode ajudar a torná-lo num sucesso. De que precisamos nós para criar a união, para nos compreendermos mutuamente e para nos ouvirmos uns aos outros. Para receber cada um e, em vez de nos criticarmos uns aos outros, procurar modos de ajudar cada um a compreender os outros, e se não nos compreendermos completamente, procurar explicações que permitam compreender-nos melhor uns aos outros. Sobretudo por isso, não devemos pensar sozinhos mas devemos partilhar as nossas ideias para assim poderemos desenvolver, juntos, este país e melhorar a vida de toda a nação”, acrescentou.

Alita Verdial, Gestora de programa da Alola, é de opinião que os resultados do congresso contribuirão para o aprofundamento das discussões no Congresso Nacional (Final) em Dili, em Setembro, se desenvolvermos uma boa plataforma de acção. Este congresso melhorará o estatuto das mulheres e fortalecerá as negociações com o governo e instituições, na medida em que as mulheres possam contribuir para o desenvolvimento da nação, a todos os níveis. Poderemos usar esta plataforma para definir as prioridades de acção futura.



Mulheres e homens discutem os assuntos e desafios que enfrentaram em Same

Apoio Distrital aos Trabalhadores fazendo a diferença

O programa de Apoio Distrital aos Trabalhadores, da Alola (ADT), trabalha com grupos de mulheres nos Distritos e começa a dar os seus frutos. Nós estamos a apoiar as mulheres a melhorar os níveis de nutrição das suas famílias e a criar pequenos negócios, desde a cultura de vegetais até à tecelagem de palmeira e produção de Tais, entre outras coisas. O Coordenador do Desenvolvimento Comunitário, Cecília da Fonseca, disse que o programa de Apoio Distrital ao Trabalhador funciona com o sistema de remessa, fazendo a ligação de grupos de mulheres com as ONGs para as apoiar em termos de oportunidades de formação local e de alocação de recursos aos negócios.

A Alola possui agora ADT em todos os 13 distritos e as redes têm um bom desenvolvimento. No Leste, o ADT em Baucau trabalha com as seguintes ONGs - GTZ, MSS, CRC, Belun, Oasis, BBH, Caritas, Diocese de Baucau, DA, Rádio Comunitária, Madres Canossianas e com a VPU. Em Lospalos o ADT trabalha com as ONGs Luzeiro, Esperança, DDA, Plano Internacional, Concern, e ainda com o Ministério da Indústria e do Comércio. Em Viqueque, o ADT possui ligação com as ONGs Belun, Gelong, DA, GTZ e Rádio Comunitária.



Formação em 'Justiça', em Viqueque, com um pouco de divertimento à mistura

Equipa de Educação dá formação a professores com os 'Amigos de Maubisse'

No último dia de Junho, a equipa da Alola ajudou a planear um programa de formação, com um grupo do Loddon Mallee Education Department, Bendigo, Victoria, para formação de professores em Ainaro. Com o objectivo de promover a alfabetização (como ensinar as crianças a ler e escrever), um curriculum curto mas criativo foi desenvolvido para a formação em Maubisse. No dia seguinte, o grupo da Alola e de Bendigo viajou para Maubisse com o objectivo de dar formação a 72 professores. As sessões incidiram especialmente na leitura de livros simples e na escrita de histórias com crianças.

O grupo de Bendigo explicou ainda como usar determinadas técnicas, como leitura em voz alta, leitura em conjunto e leitura independente. Embora o tempo estivesse muito frio e húmido em Maubisse, alguns participantes percorreram um longo caminho para poder participar. Os professores, na região, enfrentam muitas dificuldades devido ao limitado acesso a recursos, como livros e equipamento de arte e desportivo. Estes desafios são ainda agravados por um grande número de alunos para tão poucas instalações.



A Polícia participando numa acção de formação da JSMP e mulheres de Lospalos

As ligações em Ainaro foram efectuadas com as ONGs GTZ, e em Manufahi com a NGO Futuro; em Aileu, com as ONGs World Vision, Timor Aid e VPU; no Suai com as ONGs Oxfam Australia, Fokupers e Timor Aid; em Liquiçá com as ONGs Rádio FMF, MSG, DA, Fokupers, Rede Feto, Caucus e Rádio Comunitária; em Ermera com as ONGs DAA, Rádio Comunitária, MSG, MSS e Oxfam; Maliana com as ONGs Gender Vocal Point e Fokupers e, em Ataúro, com a Rádio Comunitária, DA e Roman Luan no Siao.

Cecília referiu que o objectivo de trabalharem assim em conjunto é o de melhor apoiar as mulheres a criar as suas próprias oportunidades, a aumentar o seu rendimento e a desenvolver competências em gestão, desenvolvimento de grupo, liderança, consciencialização do Género, sistema judicial, puericultura, planeamento familiar, saúde e outras áreas identificadas pelo grupo. Este grande programa foi fundado através do apoio das organizações NET, Fokus e Norad, da Noruega.

Para consultar o último relatório do programa ADT visite o nosso website: www.alolafoundation.org/DSW%20program.php



Cada um dos 72 professores recebeu um certificado no final da formação